



VOLUNTĂȚA

Director: Mihail Russu

Girant: Ion Frunză

ABONAMENTE:

Pe un an... — — — — — Lei 500.—
Pentru instituții și fabrici Lei 1000.—
Pentru străinătate — — — — — Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. George 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
Telefonul Redacției (Arad): 154

Conferințele „Astrei” la Lugoj

Lugoj. — Despartământul local al „Astrei” va începe cu concursul extensiunii universitare din Cluj o serie de conferințe, după cum urmează:

La 18 Ianuarie „Cultura superioară a ardelenilor în cei din urmă zece ani” — d. prof. O. Ghibu.

La 25 Ianuarie „Importanța bogățiilor miniere pentru dezvoltarea culturală a omenirii” de d. prof. V. Stanciu.

La 1 Februarie: „Emanoil Gojdu” de d. prof. I. Lupas.

La 9 Februarie: „Două popoare, două politici. Români și unguri între anii 1859—1867”, d. prof. A. Lăpădatu.

Conferințele se țin în sala teatrului comunal la orele 6 d. m.

Alegerile parțiale la Severin

Lugoj. — Eri, 13 Ianuarie s-a deschis la tribunalul Lugoj candidatura la Senat a dlui Gheorghe Iovin, proprietar agricultor din Timișoara.

D. Gheorghe Iovin va merge în campania electorală cu un program independent, nefiind înscris în nici un partid politic. Dlui crede a fi sprijinit de voluntarii din războiul din care face parte.

De la P. T. T.

Dela poșta centrală din București s-a trimis ordin la toate poștele din țară, ca agenții poștali să se deplaseze ei înșiși pentru a verifica aparatele de Radio cât și plățile rămase în restanță.

Făcând cunoscut că acei ce au reștat prețuri mari însă să li se retragă autorizația.

Bătae cu efect

D. Schiller a reclamat pe Iosif Desefi că în noaptea de ieri i-ar fi tras o mamă de bătae, scoțându-l din circulație

Din Cetate

Sărbătorirea domnului general Anton Iovanovici

Eri, 17 Ianuarie, fiind hramul bisericii sf. Antoniu din Cetate cât și onomastica Comandantului Diviziei 1 Cavalerie, d. Gen. Iovanovici, s-a sărbătorit cu un fast deosebit acest eveniment de mare însemnătate pentru orașul Arad.

După slujba bisericească oficială de clerul Catedralei în frunte cu dr. Suciu, confesorul militar al garnizoanei a ținut o cuvântare relevând importanța evenimentului și făcând o mică excursiune prin istoria mănăstirilor, importanța lor din

punct de vedere cultural-național.

În legătură cu biserica greco-orientală din Cetate, al cărei hram se sărbătorește a insistat și cu drept cuvânt asupra faptului renovării ei datorită dlui general Iovanovici ajutat fiind de fidele-i soție dna Eliza gen. Iovanovici.

În cântecele de osanale ale corului militar atribuite sefului sărbătorit, asistența s-a retras în apartamentele Comandantului, unde a avut loc o grandioasă recepție la care au luat parte toate autoritățile, afară de

primarie în frunte cu autoritatea bisericească P. S. S. Episcopul Grigorie al Aradului.

Prezentările au fost făcute cu multă eleganță și curtuazie de către d. Colonel Manafu cu dna, colaboratorul devotat al sărbătoritului.

Într-o atmosferă de sinceră prietenie în care s-a dovedit de câtă dragoste se bucură d. general Iovanovici, recepția a luat sfârșit.

Seara a avut loc un banchet dat de către ofițerii garnizoanei în onoarea dlui gen. Iovanovici.

Nu vom face politică

La apelul făcut în unul din numerele trecute ale acestui ziar, pentru ca doamnele arădane să se grupeze într-un bloc feminin, să fie solidare în jurul unui program de orientare în noile noastre îndatoriri electorale, au răspuns mai multe dne, bineînțeles conștientă de însemnătatea unei colaborări a forțelor feminine pentru binele țemei, a copiilor noștri și a țării.

Ne-am și constituit într-un comitet provizoriu — sub presidenția inimoasei românce dna Maria dr. Boliș — și în curând vom convoca o adunare a tuturilor doamnelor alegătoare, pentru o consfătuire generală.

Punctul nostru de plecare, principiul călăuzitor al grupării noastre este: „Nu vom face politică”.

Nu e în interesul și chiar pentru demnitatea femeii, să fim agente electorale: vom da luptă de prin-

cipiu pe terenul educativ, moral, social, edilitar.

Vom fi preocupate de probleme de igienă socială de asanare a moravurilor de ieșire a traiului.

Nu ne vom coborî în arena de ură și învrăjbiere, probă că toate doamnele, a caror soți sunt din toate partidele — vom colabora frățește.

Tendința noastră e de a aduce pace și armonie iar nu discordie și vrăjă. Vom lua în seamă persoanele iar nu partidele.

Lupta noastră va fi în îndepărtarea politicii dela administrație. Ne trebuie buni gospodari, iar nu abili politicieni. Buni administratori n-ar trebui să aibă nici o coloare politică — să fie ai tuturilor partidelor, pentru desăvârșirea unei opere de continuitate.

Femeile sunt mai idealiste ca bărbații. Dați-ne voce să aducem

puțin idealism în arena politicii — prin degajarea noastră de orice interes personal, ce primează de obicei în luptele politice.

Și nici nu este prudent să stăm indiferente față de noile noastre îndatoriri date prin lege. Să luăm seama. Elementele minoritare se vor impune în dauna românismului. Și ne va părea rău.

Rugăm deci doamnele să se grupeze în jurul „Grupării naționale a femeilor arădane”.

Eugenia ing. Bădușteanu

Inspectorii generali administrativi al Directoratelor Regionale

București, 16. (Rador). — Guvernul a numit ca inspectorii administrativi sau directori sau directori administrativi ai directoratelor regionale pe următorii domni: La Cluj d. Starrack, inspector general La Timișoara pe d. Iulian Peter Lfost prefect. La Chișinău pe d. Cruda. La Craiova pe d. Florescu. La Cernăuți pe d. Ceicovsky. La Iași pe d. Stoicescu.

Trupa teatrală de amatori dela **Căminul Industriasilor**

vor aduce pe scenă, comedia într'un act, **„Cărnatul și Motorul”** După prog. dans Intrarea liberă

Organizarea armatei

Proiectul de lege pentru organizarea armatei a fost înaintat consiliului superior legislativ.

Acest proiect, împreună cu acel al cadrelor și al recrutarilor stabilesc statutul militar.

Proiectul de reorganizarea armatei păstrează principiul de bază al legii din 1921, înglobând însă marina și aeronautica, ce lipseau din vechea lege.

Se ocupă apoi de felul cum va funcționa comitetul de direcție și de rolul Mareșalului Stat Major.

Durata serviciului militar este tot de doi ani, cu excepția jandarmeriei, marinei și grănicerilor, unde termenul serviciului e de trei ani.

În expunerea de motive se arată, că micșorarea termenului de stagiu militar nu poate intra în discuție, decât mai târziu, când instrucția prerogimentară va fi bine organizată și va fi dat roadele așteptate.

La grăniceri, jandarmerie și marină, termenul este mai mare pen-

trucă, afară de instrucția militară, trupa trebuie să capete cunoștințe speciale.

Elementele armatei rămân și în noul proiect aceleași: armata activă de rezervă și miliție, cu deosebire că în armata activă vor intra și oamenii din completare.

Prin acest proiect, se introduce noțiunea de completare.

Schimbarea datei încorporării

Găsindu-se că epoca încorporării în Februarie este neprielnică, prin noul proiect de lege se stabilește încorporarea în luna Noiembrie.

Comandamentele teritoriale

Prin vechea lege din 1921, comandamentele teritoriale erau dependente de Mareșalul Stat Major.

Prin noul proiect comandamentele teritoriale vor fi în strânsă legătură tehnică și de subordonare cu corpurile de armată respective.

Indrumări profesionale.

Proiectul se ocupă la sfârșit și de importanța chestiunii a îndrumării profesionale a cadrelor militare active.

In sfârșit s'a hotărât!

Așteptăm aplicarea. Un succes al ziarului nostru

În urma articolelor noastre în legătura cu gospodăria orașului, un grup de cetățeni au luat inițiativa înființării Muntelui de pietate sau casa de împrumut pe gaj.

Prezentându-se la primărie nu s'a dat curs cererilor promițându-se că însăși primăria va face o astfel de casa pentru a veni în ajutorul celor nevoiași.

Dacă refuzul a fost făcut cu acest scop nu avem nimic de zis, dar dacă el a fost făcut pentru a se da însărcinarea lui Ablonczy „Răspundul primăriei, vom reveni.

Este cazul că această idee plecată din redacția noastră, să se traducă în fapt în cel mai scurt timp, scutindu-se de a mai reveni.

Cronica Lugojului

Plugarii au depus o listă pentru alegerea consiliului județean

Lugoj, 15. — Din inițiativa gazetei „Cuvântul Satelor” s'a convocat o mică adunare populară în vederea alcătuirii unei liste a plugărimii, în care să fie reprezentati agricultorii de breslă.

Adunarea este deschisă de președintele Ioan Popovici agricultor din Sacul, care în câteva cuvinte mulțumește celor prezenți cari au răspuns la apelul făcut de această gazetă a plugărimii.

Între cei peste 100 de țărani vedem și câțiva intelectuali, cari au aderat la ideea bună de a forma o listă separată care se numește lista plugarilor.

Au fost aleși pe listă: Ion Popovici, Col. Boldea, Ion Vișu, Ion Drăgan, Const. Uza, dr. N. Brânzeu, Cornel Biro preot, Gheorghe Albulescu, Vornic Simion inv., Gheorghe Lupulescu, Petru Lazăr, Nicolae Tempea, Dimitrie Cârpan, C. Hidu Gh. Aron, dr. A. Marchescu, Alex. Buta notar, dr. C. Morariu, restul de locuri au fost ulterior complotată cu muncitori, meseriași și muncitori agricultori.

După compunerea și aprobarea listei d. Ion Ciucurel redactorul și inițiatorul acestei mișcări mulțumește celor prezenți pentru contribuția lor la alcătuirea listei și speră că cei prezenți vor ști să facă propagandă la sate ca această muncă începută să ducă la izbândă. Face apel la plugari să voteze nu mai lista cu semnul „Soare” care este semnul listei plugarilor.

La adunare au mai vorbit dr. Brânzeu, țăranul Lăzărescu și alți țărani fruntași.

Adunarea a luat sfârșit la orele 1 și jum. d. m.

Garnituri de Damast pt. dejun, Pânzeturi și Plapome

În mare asortiment, mai puțin la **Iosif GLESINGER și fiul** 1876 Arad, str. Meșianu.

Jandarm condamnat pentru bătaie

Tribunalul Caransebeș a condamnat pe jandarmul plutonier, șeful postului Teregova în baza art. 73 c. p. la 2500 lei amendă pentru bătaie bătut pe copilul I. Miculescu din aceea comună pentru a recunoaște un furt de comiterea căruia a fost bătut.

1930
Februarie

1

Balul
Industriașilor

Regionalismul în Banat

Unii dascăli prigonesc copiii regătenilor

Într-un articol din ziarul nostru arătam pericolul regionalismului care pare a se afirma în ultimul timp tot mai mult. Nu mai vorbesc de capetele seci, de creerele bolnave, cari încurajează această situație, dar acest regionalism îl fac chiar unii dascăli imbecilizati și cari trebuie neapărat îndepărtați din școală, trebuind a-și completa în tăi educația și pe urmă să caute a completa pe-altora.

În privința acestei măsuri nu trebuie să existe nici un fel de șovăială, executându-se cu ultima energie.

Azi fiind pentru un astfel de regionalism, mâne ce l-ar împedeca să prăclame o altă formă a regionalismului care ar periclită însuși statul.

Și pentru a întări aceste afirmațiuni voi veni cu exemple:

Un caz tipic:

Un dascăl chemând foțele unui regătean la tablă întrebându-l aceste cuvinte:

„Nu vezi că ești tâmpită? Se cunoaște că ești regăteană.”

Mă întreb eu acum ce s'a petrecut în sufletul acesta tânăr la auzul acestor expresii debitate de un descereat.

Aceste expresii contra celor din regal trebuie să înceteze neuitându-se că peste un milion de regăteni au sângerat pentru desrobirea acestor ținuturi.

Cel mai eficace leac în contra tusei și a bronșitelor este siropul Pentusian al d-ului FÖLDES
preparate la Farm. Dr. Földes Arad

Vrei să mănânci bine abonează-te

la Mos Nicu

cu 1400 Lei lunar.
serveșc și mâncări reci.
Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

18 Ianuarie

Se trăiască tinerimea

CINEMA APOLLO

18 Ianuarie

Siberia

CINEMA MEHALA

18 Ianuarie

Constituirea tribunalului Lugoj pe anul de față

Lugoj. — Tribunalul local, prin tragere la sorți este compus în anul 1930 după cum urmează:

Secția I: prim-președinte: N. Ioanovici, consilier de Casație; judecători de sedință: Titus Glogoveanu, jude de sedință. Ilie Stoefănescu jude de sedință; judecător titular: Emeric Hajos.

Procuror: Fabius Rozei, președinte.

Secția II: președinte: Gh. Hagi-Chirea președinte; judecători de sedință: V. Alexandrescu, consilier; Ioan Lungu, consilier; judecător titular: N. Proșteanu, judecător; procuror: M. Anastasescu.

Jude instructor: P. Anastasiu în grad de consilier. Judecător al minorilor: d. jude I. Lungu.

Comitetul minorilor: Președinte: Hagi-Chirea; judecători: V. Alexandrescu și N. Proșteanu; jud. sindic: Emeric Hajos. Referent la firme: E. Hajos. Referent la persoane juridice: V. Alexandrescu. Comisia disciplinară: prim președinte: N. Ioanovici; președinte Gh. H. Chirea, judecător; Titus Glagojan.

Președinte al comisiei agrare d. jude Titus Glagojanu.

Seful parchetului: Constantin Marosin, prim procuror.

Trupa de comedie la Lugoj-

Agenția teatrală Argus anunță că data de 19 Ianuarie reprezentarea trupei de comedie Iulian și Corăscu, cu un bogal program în cântece, cupleturi de actualitate și scene comice.

Reprezentarea se începe la orele 9 seara în teatrul orașenesc.

Bilete la Argus.

Politia din Arad

Furt

— D. Karpali a reclamat chesturii că i s-a furat din mașina d-sale o pătură în valoare de 5000 de lei. Poliția cercetează.

Tălhar prins

Poliția locală a arestat pe indivizii Brădeanu Paul și Nicolau Mihai pentru niște spargerii. Ei sunt căutați de diferite poliții din țară pe unde au săvârșit diferitele tâlhării.

Condamnat

Trâmbitoni Traian a fost condamnat la 8 luni închisoare pentru furtul săvârșit în locuința unui inspector industrial.

ULTIMA ORA

(Prin telefon, dela corespondentul nostru din București)

Conferința navală

Un comunicat oficial englez

Londra 16 (Rador). Un comunicat oficial anunță că guvernul britanic va negocia la conferința navală pe baza realizărilor pacifice rezultate din pactul Ligei Națiunilor tratatul de dezarmare navală din Washington încheiat la 1922, tratatul dela Locarno și pactul Kellogg.

Forțele navale, terestre și aeriene ar urma să fie reduse în consecință, în măsura în care au fost reduse riscurile de război. Comunicatul subliniază că nimic nu periclitează

mai mult pacea decât întrecerea în înarmări.

Guvernul britanic va susține reducerea și micșorarea dimensiunii cuirasatelor suprimarea submarinelor sau reducerea lor până la minimum și suspendarea temporară a înlocuirii cuirasatelor cari au atins limita de vechime.

Comunicatul subliniază că Marea Britanie va putea lucra în acest sens în măsura în care celelalte națiuni vor proceda la fel.

Intre Cehoslovacia și Ungaria nu mai există chestiunea optanților

Praga, 15 (teleg. part.) — Din Haga se anunță că reprezentantului „Uniunii ziariștilor economici” d. Beneš i-a făcut următoarea declarație:

„Mai sunt câteva greutăți pentru a se ajunge la un acord între Mica Înțelegere și Ungaria.

In ceace privește exproprierea agrară cehă, Ungaria a început să recunoască, că ea s'a făcut în cea mai perfectă ordine.

Cehoslovacia nu va plăti nici un ban pentru aceste exproprieri. Asemenea și latura juridică a acestei chestiuni a fost recunoscută ca dreaptă, așa că Cehoslovacia nu va mai avea nici un proces, referitor la exproprierile agrare, la tribunalul de arbitraj.

Să se sfârșească încadrările, ca să se plătească lefurile

Legea administrativă a intrat în vigoare pe ziua de 1 Ianuarie.

Principial au luat în față directoratele, s-au descentralizat serviciile, funcționarii au fost încadrați, detașați la diversele regiuni și... e bine!

Principial în realitate, directoratele funcționează în serviciile directorilor, cari nu știu unde vor lucra ce vor lucra și nici cu cine.

Câțiva directori nu și-au descoperit nici secretarii generali. Funcționarii la unele ministere au fost încadrați și așteaptă să fie detașați. La alte departamente cum e cel care a născocit descentralizarea, încadrarea nu s-a făcut, pentru că șe preface continuu. Poate fi indică ministerul de interne nu are titular.

Trecute emoțiile încadrării, funcționarii așteaptă disperati să fie detașați. Nu că le-ar conveni bietilor oameni să-și lase casa și ro-

tul din Capitală și să plece la directorate. Aceste născociri administrative n-au stârnit atâta entuziasm. Dar salariile lor sunt în funcție de funcționarea directoratelor.

Pare absurd și e din păcate adevărat. Deși suntem la 16 Ianuarie, salariile nu le-au fost plătite. Nu vă mai amintiți inutil de hotărârea ministerului de finanțe vestită cu alătea surle — că se vor plăti salariile la începutul fiecărei luni. V-ați indigna inutil. Adăugați la această glumă increderea funcționarilor cari și-au cheltuit de sărbători toți banii cu speranța că vor primi leafa la 2 Ianuarie, și veți înțelege situația lor de azi.

Nu primesc salariile pentru că nu au apărut încadrările și detașările și atunci directorii de contabilitate nu știu cum să facă statele de plată, în ce grad să-i treacă etc.

E versiunea oficială și vina cade pe directorate.

Dar nu e cumva o întârziere voi-

tă fiindcă nu sunt bani?...

Dovada contrară n-o poate face decât plata salariilor.

Din Micălaca

În comuna Micălaca, în urma cererilor locuitorilor s-a hotărât ase în ființa un post de poliție, întrucât postul de jandarmi nu este suficient pentru paza liniștii locuitorilor din acea comună.

Incendiu din St.-Ana

Un mare incendiu a avut loc la grajdurile primăriei din St. Ana.

Din cauza neglijenței grăjdarilor a ars patru cai și patru grajduri.

După multă sforțare depusă de pompieri focul a fost localizat. Pa-gubele trec peste 200.000 lei.

Cazul se cercetează de șeful secției de jandarmi.

Spânzurat

Locuitorul Cata Gheorghe în etate de 55 ani din comuna Macca a fost găsit spânzurat.

Motivele care l-au determinat a recurge la acest act nu se cunosc.

Cazul se cercetează.

Restarantul gărei vinde carne stricată

La chestura Aradului s-a primit o reclamație a dlui Ladislav I. în legătură cu un vecin al dsale care a vândut un porc mort de câteva zile, restarantul din gara Arad cu 60 de lei kilogramul.

Ce spune serviciul sanitar a cărui datorie este de a supraveghia igiena cu toată severitatea venind cu sancțiuni severe acolo unde cazul o cere.

Cât privește porcul cu pricina așteptăm rezultatul anchetei.

Diverse

Una din marile întreprinderi industriale de țesătorie din Cluj, a cerut tribunalului local concordatul forțat cu un pasiv de 20 milioane și activ de 15 milioane lei.

Eftanirea... victii.

Marele biped Vidrighin a binevoit a lua măsuri în ceace privește micșorarea numărului accidentelor, scumpind tariful trenului.

Ar fi și aceasta o soluție dacă am privi lucrurile prin creerul slănos al vidrighinului ghe...os

Citiți
Voința Poporului!

Vânzare de aparate de Radio. Reparație Electrotehnică se execută prompt și efin la
N A V R A D I
Bul. Reg. Ferdinand No. 13. 1602

Execută după comandă tot felul de clururi de tâmplărie și anume: Ferestri, uși, rafturi pentru prăvălii, portale sufragerii, Dormitoare și Bucătării din cel mai bun material și pe prețuri efinite. Mai multe și diferite mobile gata la dispoziție spre vânzare.

Ioan Cotârlă

Fabric str. Cap. Dan 7. Timișoara, (Potyka ucca)

4. Cea mai efină sursă de ceasuri și giuvaericeale.

„ZINNER”

Arad, Str. Mețianu fost Forrai

— Se aduce la cunoștință publică că cele circa 70 kg. de cascaval, ce firma cumpărătoară

Augustin Wätz

a pus la dispoziția vânzătorului Gebrüder Wettstein, Zürich și de care marfa vânzătorul n'a dispus, în baza art. 347 alin 3 din Codul comercial se vor vinde în licitație publică în ziua de 10 Ianuarie anul 1930 ora 4. p. m, în Timișoara I. Piața Tepeș Voda 1 pe cheltuelile firmei vânzătoare cu intervenția notarului public celui care oferă preț cel mai mult. Firma AUGUSTIN W A T Z nu ia asupra sa nici o garanție în privința calității sau cantității marfei. Reflectanții sunt obligați a depune 10 la sută vadiu din suma oferită. Cumpărătorul e obligat a suporta toate taxele și a transporta imediat marfa. Marfa e vizibilă ori când la firma

Augustin Wätz

Timișoara I. Piața Tepeș Voda Nr. 1.

CINEMA OLYMPIA LUGOJ

Ian. 18 Sâmbătă
MALEK

Fotografal

incă nevăzută extraordinară comedie cu Buster Keaton și Marceline Day.

Svetero

ciorapi englezești de iarnă, ciorapi patent, tricouri de iarnă, pantaloni reform, mănuși dantele, pe prețuri ieftine, cu reducere de 10 la sută, la

A. BOGYO. Arad, Strada Eminescu No. 13

Ce salarii vor primi profesorii secundari

Ministerul Instrucțiunii a întocmit tabelele sinoptice pentru salarizarea corpului didactic secundar. Sunt în total 15 categorii de salariați corespunzătoare celor 15 categorii de localități.

In București

In prima categorie este orașul București

Pentru profesorii secundari din Capitală, salariul brut pe anul 1930 va fi:

7840 lei lunar pentru profesorii suplinitori de catedre:

pentru profesorii titulari fără gradității și cu titlu provizoriu 9860;

pentru profesorii titulari fără gradității și cu titlu 10.950

Profesorii titulari provizoriu, cu o gradatie vor primi 11.400;

profesorii titulari definitiv cu o gradatie 12.750;

profesorii titulari provizoriu cu doua gradatii 13.100;

profesorii titulari definitiv cu doua gradatii 14.600;

profesorii titulari provizoriu cu patru gradatii 16.300

profesorii titulari provizoriu cu trei gradatii 14.700

profesorii titulari definitiv cu trei gradatii 16.400;

profesorii titulari definitiv cu patru gradatii 18.200; profesorii titulari provizoriu cu unei gradatii 18.950;

profesorii titulari definitiv cu cinci gradatii 20.000 lei:

profesorii titulari provizori cu sease gradatii 19.600 lei:

profesorii titulari definitiv cu sease gradatii 21.800.

La aceste salarii se adauga chiria și ajutorul de familie.

a doua Categorie

In a doua categorie intra profesorii din Cernaui, Chișinau, Cluj, Galați, Jimbolia și Timișoara.

Ținând seama de titulatura și gradele menționate mai sus

salariile în acest centre vor fi:

7.200 9000, 9500, 10.500, 11.700, 12.000, 13.400, 13.500,

15.050 15.000, 16.600, 16.500, 18.350, 17.800 și 19.850.

Deasemeni chiria și ajutorul de familie.

Celelalte Categori

Urmează apoi alte 2 categorii de salarii după localități.

Ultima categorie — a 15 a — este a profesorilor secundari rurali.

Această categorie, ținând seamă de ordinea expusă mai sus inglobează următoarele salarii:

6.440, 8.050, 8.900 9.500 10.550, 10.950, 12.150, 12.350,

13.650, 13.750, 15.250, 15.200, 16.800, 16.000 17.750.

Această categorie primește numai ajutorul de familie fără chirie.

Haine pt. domni, băeți și copii cu prețuri foarte ieftine, de vânzare numai la

Maurițiu Hoffman

Timișoara-Cetate. Str. Vasile Alexandri No. 8.

Secțiune specială pt. măsură. — Condițiuni favorabile de plățire.

De vânzare

Automobil Turism,

MARCA „BUICK”

Adresa la Administrația

„Voinței Poporului”

Undrewood nou și Rebuilt se găsește la Császár ARAD, Str. Alexandri 5. Tel.: 3-93
Atelier de reparat orice mașina de scris

Ghete și pantofi eleganți durabili și efin numai la

Costică Vasiliu

Lugoj, Regina Maria 4.

Mica publicitate.

O fată tânără de familie bună caută loc de îngrijitoare lângă un copil. Adresa „Voința Poporului”.

In apropierea cununei Zimand se vinde 20 fânala 40 jughere de pământ. Amănunte detaliate la Hembergor Balint Sft. Ana.

Crema „Zaida” albești catifeleagă și infrumusețeaza pielea farmacia „Salvator” Timișoara Bul. Reg. Ferdinand.

Publicațiuni.

Se aduce la cunoștința celor interesați că pe ziua de 31 Ianuarie 930 la ora 10 a. m. în localul Inspectoratului X Sanitar, se va ținea conform Art. 72—83 din legea contabilitații publice, licitație, cu oferte inchise și sigilate, pentru aprovizionarea cu Pâine, Carne, Lapte și Coloniale ale Instituțiilor Centrul pentru Ocrotirea Copiilor, Institutul Obstetric și așazăământul de oarbe Arad.

Caetul de sarcini se poate vede precum și informații se pot primi zilnic la Inspectoratul X Sanitar Palatul Cultural între orele 11—12. 1885.

S'a deschis! Salon de frizerie pentru Doamne.

Prețuri ieftine! Serviciu prompt!
Ondulare cu fier --- --- --- 16 Lei
Ondnare cu apă --- --- --- 20 "
Spălat părul --- --- --- 15 "
Manicură --- --- --- 15 "
Tuns --- --- --- 20 "
Abonament --- --- --- 120 "

Rog sprijinul Onor. public

Salon Pompadur,

Arad Piața Catedralei. No. 14 1688

Din cauza defacerii găsiți la firma

F. Schuster

mobilă cu prețuri reduse. Timișoara HL Str. Coroana de Oțel 14. Expoziție de mostre IV. Bul. Carol 13 Tel. 11-13

De vânzare grabnic, pe orice prețuri acceptabile, aranjamente de camere și bucătărie de prima calitate, aflate în depozit la Franciscr Vigh str Odobescu 7 Elisabetin.